



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

华夏园地



第20期

2021年3月12日

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut

华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

投稿邮箱：hxcsnews@gmail.com

主编：卫亚利

责任编辑：顾庄华



小语世界



下雪天

北部分校 四册班学生 林伊佳 指导老师 汤江勤

今天下起了大雪，满地都是白白的。树上，屋顶上，车顶上，都盖上了一层厚厚的白雪。雪看上去像白糖一样，在阳光照射下闪闪发光。我和妹妹一起去公园玩儿。公园里的湖面上结了一层厚冰，这是今年第一次下大雪，好多小朋友都在湖面上滑冰，看上去真有趣！湖旁边也有人在堆雪人，有人在打雪仗。妈妈好像知道我们要什么似的，变戏法似地拿出了滑板，带着我和妹妹上了湖旁边的小山，我们坐在滑板上往下冲，就像是坐着过山车一样，我们又喊又叫，好开心呀！

我太喜欢下雪天了，好喜欢这白色的魔幻世界！

冬天的雪

北部分校 四册班学生 林旭儿 指导老师 汤江勤

早上刚起床就看到外面下雪了。到处白花花的一片，雪花像羽毛一样一片一片地轻轻地飘在了地上，好像似给大地铺上了一层白地毯。

我赶紧穿好衣服，推开门一下子就躺在了雪地上，雪地软软的，真舒服呀！雪花飘到了我的脸上，一会儿就化了，我用舌头舔了舔，凉凉的，像是冰淇淋，可又没味道。姐姐和我一样也躺在了地上，我们开心地笑啊，唱啊……希望这雪一直下着，把我藏在雪里。

打雪仗

北部分校 四册班学生 池文彬 指导老师 汤江勤

下雪了，我可以在窗户里看到外面一片片的雪花飘来飘去落在地上，像是为大地盖上了一层厚厚的被子。

我急忙穿上衣服，戴上手套和围巾冲出了家门，往学校的操场跑。半路上我看见了我的朋友，他正在做雪球，他的身边已经有十个雪球了，我刚跟他打招呼，他呼呼呼地一下子就向我抛出了雪球，我赶紧还击，一场有趣而又激烈的雪仗开始，我们打了一会儿觉得不过瘾，就一起去了学校操场，我们还拿了一个桶，里面全是我們做好的雪球，我们先埋伏好，只要一看到我们认识的人，我们就把雪球扔向他们，也不管过了多久，天渐渐暗了下来，我们的衣服也湿了，我们不得不依依不舍地告别回家了。

睡觉的时候我又梦到雪，雪球，雪人，打雪仗……

过新年

北部分校 四册班学生 金智恩 指导老师 汤江勤

花妹是一个很可爱的小女孩，她很期待过新年，因为她可以拿到很多的红包。为了这天，她已经等了很久了，现在终于等到了。

花妹跟姐姐说：“我今天可以拿到很多红包，我可以当个小富婆！哈哈！”姐姐笑着对花妹说：“花妹，过年不是只是为了拿红包，而是一家人亲戚朋友在一起团团圆圆，快快乐乐地迎新年！”

花妹：“哦，我明白了！”姐姐拉着花妹到门口，贴春联，贴福字，挂红灯。“不一会儿传来了打鼓声，妈妈说：“那是舞龙舞狮表演，我们也去看看吧！”于是家人一起去看了热闹的舞龙舞狮表演。晚上花妹家来了很多的人，大家忙忙碌碌，有说有笑，热热闹闹一起过了一个开心的农历新年。



春节的日子

北部分校 四册班学生 林旭川 指导老师 汤江勤

今年二月二十日示中国人的农历新年，也叫春节，尽管大人们这天仍在工作，不过这也影响我们一家人庆祝这重要的传统佳节。除夕夜我们一家人围在桌子边吃了一顿丰丰富富的团圆饭。大人们聊天喝酒，孩子们玩游戏，玩玩具，欢声笑语，其乐融融。我们给大家人们拜年，还得到了大大的红包。

大年初一，妈妈为我和妹妹穿上了大红衣服，并告诉我们过年穿红色代表着喜庆。早晨我们吃着妈妈煮的鸡蛋和饺子，边跟着大人们看中国的春节晚会。爸爸问我们：“在新的一年里，你们有什么愿望呢？”我说：“希望疫情赶紧结束，我们可以重返校园。”妹妹：“我希望可以出去跟小朋友们玩。”我们还给远在中国的亲人们微信拜年。

妹妹吃着巧克力问妈妈：“今天我们有这么多好吃的，我可不可以分

享一些给公园里的鸭子呢？最近老下雪，它们一定饿坏了。”妈妈听了妹妹的话，摸了摸妹妹的头，温柔地说：“宝贝，你真乖，懂得分享和关爱他人了。那我们就装些它们能吃的零食给它们带去吧。”我和妹妹开心地准备好食物一起去了公园。

来到公园，看着鸭子们争着抢着吃着我们带来的食物，感觉它们好像已经很久都没有好好吃过东西了，幸好我们和它们分享了食物。鸭子们吃饱后在湖面上嬉戏打闹，你啄啄我，我顶顶你，我和妹妹也学着它们的样子玩开了。

在回家的路上我就想给与他人，也会给自己带来快乐，以后我也要学着帮助别人，多些分享，不能老是跟妹妹抢东西了。

这个春节就这么过完了，虽然没有烟花爆竹，走街访友，却也温馨快乐。愿大家在新的一年里平安健康，幸福快乐！

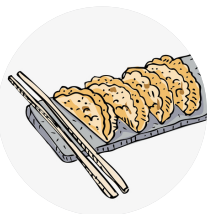
包饺子

北部分校 六册班学生 亮亮 指导老师 师文

往年的春节妈妈都会带我们一家人去中餐馆美美地吃上一顿。今年由于疫情，我们自己在家里做年夜饭。妈妈答应教我和妹妹做我们最爱吃的饺子。

首先，妈妈让我把准备好的两碗面放入面盆里，加入一碗凉水后，把面和匀，最后盖上保鲜膜放到一边醒面。然后妹妹把买好的猪肉馅放到另一个盆里，我把切好的葱末，姜末，放到肉馅盆里，加酱油，花椒粉，少许盐，最后加入一个鸡蛋开始搅拌出香味以后，妹妹把切好的一颗白菜放入肉馅中把馅搅拌均匀。这时候，面已经醒好，放好面板，拿出擀面杖，妈妈一步一步地教我怎么擀饺子皮儿，然后又教妹妹怎么把肉馅包入饺子皮儿里。我们一家人热热闹闹地花了四五个小时，终于把饺子包好了。

当晚上我们一家人围坐在餐桌前吃着香喷喷的热饺子的时候，爸爸问我们：“今年春节最大的收获是什么？”我和妹妹异口同声地回答：“我们学会了包饺子！”



草莓冰糖葫芦

北部分校 五册班学生 菲菲 指导老师 王英

今年过春节的时候，妈妈问我们：“你们最喜欢吃的中国小吃是什么？”我和哥哥异口同声地说：“冰糖葫芦。”妈妈告诉我们她小时候最喜欢吃的冰糖葫芦，是用山楂做的。可是我们这里买不到新鲜的山楂。妈妈说我们冰箱里有草莓，我们就来做草莓冰糖葫芦吧。我把从冰箱里拿出来的草莓洗干净，然后用准备好的竹签把草莓每两个每两个地串起来。哥哥呢，他把一杯白糖放到烧热的锅里，然后又加入了半杯凉水开始熬糖浆。妈妈在一旁提醒哥哥把火调成中火，不要搅拌。等到糖的颜色变成棕黄色并开始冒泡的时候，我就把串好的草莓串儿在锅里飞快地转一下，然后马上放到哥哥给我准备好的冰水里冷却一下拿出来，这样又漂亮又好吃的草莓冰糖葫芦就做好了。

希望明年疫情不再有，我就可以邀请我的好朋友到我家来一起庆祝中国年。我会给她们做我最拿手的草莓冰糖葫芦。

我爱看书

北部分校 三册班学生 黄凯恩 指导老师 王英

爱看书真好，学会了中文，知道了中国首都北京，知道了万里长城，知道了更多中国文化。爱看书真好，学会了英文，我喜欢看英文书，知道世界很大，知道了古老的金字塔，知道了地球是我们所有人的家。书是我最好的朋友，爱看书真好！

雪

北部分校 五册班学生 杨鑫达 指导老师 王英

今天上下雪下得很大，虽然现在还在下雪，但明显下得小了很多，我和爸爸一起去铲雪，其实大部分雪都是爸爸铲的，我没有铲多少。接着我跟妈妈去堆了一个雪人。我没想到堆这个雪人还是挺难的。先把雪滚成一个大球做身体，再滚一个球小一些的雪球做脑袋，费了很大的力气才把雪人的身体和脑袋摆好，接着我们用树枝当手，种子当眼睛，一根胡萝卜当鼻子，再给雪人戴上一顶花帽子，围了一条红围巾，用了一下午时间终于堆好了一个漂亮的雪人了！这时我才

■ 北部分校

感觉到自己的手很冷，鞋里也进了雪，我急忙跑回家去泡脚。

吃过晚饭，趴在窗口看到雪人好像在给我招手，我感觉自己又多了一个新朋友，今天真是太有趣了！

我的舅舅

北部分校 七册班学生 纪天一 指导老师 杨秀杰

我的舅舅是个大高个，宽宽的肩膀，笔直的身材。他有一双明亮的大眼睛及一张慈祥的脸。每次我回北京的时候，他都去机场接我。

舅舅每天下班回到家后，我都会跟着他去遛Ares。Ares是他的狗，毛茸茸的，耳朵时不时地向上翘着，显得格外精神，让人一看，就有一种想要抱它的冲动。正是这点，舅舅很喜欢它。

舅舅能做一手的好菜，每次吃得我不停地走动着，否则，肚子会撑的很难受，尤其是他的炸酱面，我觉得天下无敌。每每想起，都有一种马上坐飞机回去吃一碗欲望。

舅舅还义不容辞的带我去各地旅游，让我了解和观赏了祖国的大好河山，每当我累了，他都利用他大而有力的手拉着我前行。

每次告别北京返回的时候，还是舅舅开车送我去机场。我一路不语，心里不舍。他总是笑着对我说，“明年我还来接你。”这就是我的舅舅。

■ 奔腾分校

2020年的第一场雪

奔腾分校 五年级 郝佳琪 指导老师 程磊

2020年，我最难忘的一件事情就是圣诞节前第一次下雪。我很喜欢下雪，白色的雪，在阳光下闪闪发光，我们还可以在雪中做很多有趣的事情：滑雪、滑雪橇、滑冰、堆雪人、打雪仗，还可以用冰雪制作小雕塑。这就是为什么我喜欢下雪。

那天，像平时一样，我醒来去网上上课。我上完了数学和英语课，当我正在上科学课时，我的朋友突然说：“天哪！下雪了！”我看向窗外，真的下雪了！雪片从天上飞下来，落到地面上，很快就覆盖了房屋、树木和街道，到处都是白茫茫的景象。我也看到扫雪车正在忙着铲雪。我非常高兴和兴奋，因为这是今年冬天的第一场雪。放学后，爸爸说我和姐姐可以滑雪！我们穿上雪裤和雪鞋。我和姐姐兴奋地跑出家，准备去一个小山坡，那是我们以前经常去滑雪的地方。当我们到达那里时，我跑到山顶，看到那里有很多人。

我知道，由于冠状病毒的存在，在人多的地方，我们必须戴口罩，可是我们还是觉得不安全，于是我们就找到一个空旷的地方，远离所有人。我们有时趴着滑、有时躺着滑、有时两个人一起滑。有的时候，我们滑了一半就摔倒了，我和姐姐都哈哈大笑。我们还试着站着滑下去，但是每一次，我们都会摔倒。时间过得很快，一会儿就黑了。我们都很累，所以就回家了。

在接下来的几天里，我和我的家人进行了许多其它活动，例如打雪仗，用冰建造小雕塑，甚至在后院里制作了自己的小滑雪坡道！真是好玩！但是总的来说，我最喜欢滑雪橇。下次下雪时，我真的很想再次滑雪橇，我期待着下一场大雪！

我最喜欢纽约市

博根分校 中文七册班 朱天慧 指导老师 庄逸红

纽约市是世界著名的大都市，被称为“大苹果城”，是美国的金融中心，也是旅游胜地。我的姨妈住在纽约。我最喜欢去纽约市。

我四岁那年，舅舅带我去纽约市玩了一天。我们先去参观自然历史博物馆。在那里我第一次看到了各种恐龙的骨架和化石，还进入了天然奇妙的室内蝴蝶花园。然后，我们去中央公园的动物园。

近几年，妈妈常开车带我去纽约市。那里有很多艺术博物馆、音乐厅、歌剧院和芭蕾舞剧院。我最喜欢大都会艺术博物馆里的中国艺术展览和林育中心的芭蕾舞表演。

每年圣诞节时，纽约洛克菲勒中心有全美国最大的圣诞树，树上挂满了五颜六色的彩灯。在街上和商店有特别的节日装饰，人山人海到处一片迷人的景象。去年圣诞前，我报名加入了无线电城音乐厅办的舞蹈班，跟著名的舞团学了新的舞蹈，得到很大收获。

我希望今年圣诞节时，我们全家能再去纽约市观看美丽迷人的节日布置。



2021年华夏中文学校校长中期会议圆满结束

刚刚告别了新年的喜庆，华夏中文学校立即踏上下一阶段的征程，2021年2月28日，举行了本学期“云端”校长中期会议，总校校委会成员及华夏各分校负责人等近30人参加了会议。本次会议由张凉总校长主持。张总校长首先总结了2020-2021上半学期的工作情况，如：学生绘画班和25周年庆典文稿已编撰成册交付打印；朗诵演讲比赛和总校春晚虽然因为疫情在线上举行，但确别样出彩……上半学期是紧张丰富忙碌充实的，这是义工们加倍辛劳付出所取得的成果。

随后，张总校长与各分校校长讨论了下半学期的工作计划：

一、确定并确定2021年4月24日 HSK居家网考增设六级考场，报名工作已在三区展开，本次考试将是总校组织的第四次居家网考，一切安排将在有条不紊中进行。

二、教学部的曹作军老师介绍了教务管理会议的准备情况：本年度的教务管理会议仍将由中部分校承办，主题为多教材管理的探讨及网课的总结与补缺，为明年返回实体课堂做准备。

三、培训部的薄英戡老师介绍了知识竞赛将在去年成功举办的基础上安排第二轮现场抢答环节，以加强竞赛的趣味性和考验选手的临场发挥能力。

四、副总校长游牧老师隆重介绍了本年度推出的针对中/高年段的文创大赛，以弥补本年度无法举办辩论比赛的缺失。大赛采用团体赛制，设立丰厚奖金，主题立意深刻，直击华裔灵

魂！是总校团队顺应时代，把文化嵌入教学理念的一次创举！盼望各分校鼓励学生自主创新，协同作战，用他们最善长的表现形式表达出他们最强烈的心声和最炫的风采！

五、最后，大家一致同意“华夏之星”和“智力运动会”由于疫情限制和网络的局限将继续暂停一年。而去年因疫情取消的总校毕业典礼今年将不会取消，会以云端的形式举办。华夏中文学校25周年庆祝活动将延期至2021年9月26日在 Battleground Country Club举行。

在会议最后的问答及自由讨论中，各分校校长针对 HSK 的报名资格，教务会议和文创大赛提出了一些问题，大家畅所欲言并取得共识。整个会议高效有序、气氛热烈，为下半学期的工作展开定下了目标并铺平了道路。

附：“2021年华夏中文学校校长中期会议”与会人员名单：

总校：张凉 游牧 曹作军 薄英戡 孙斌 胡克平 赵晓华 赵霞 朱海晖

大纽约分校 袁晓川；博根分校 王虹、孙长慧；爱迪生分校 王海涛；纽约中心分校 党兵；李文斯顿分校 刘宏杰、葛亮；史泰登岛分校 叶翠；普兰堡分校 Frank；长岛分校 杨德山；南部分校 赵昶；中部分校 雷志军；东部分校 黄涛俊；伯克利分校 吴哈，哈德逊分校 罗雨；康州分校 戚英来；樱桃山分校 李礼；理海谷分校 周菊

（供稿：华夏中文学校校委会）

华夏教坛

北部分校

疫情期间的中文课

北部分校 董老师

2020年注定是不平凡的一年。一场突如其来新冠疫情，打乱了人们所有的计划……

疫情影响之下，教育系统面临着全新的挑战，教育模式也随之发生了翻天覆地的变化。我们华夏北部中文学校为了响应新泽西地区防疫政策，及早关闭了校园转而线上教学，通过网络视频互动平台和新多媒体教材，远程进行了我们的中文教学。

从去年到今天，我们一直在家里上课。突然之间，我们的教室变Zoom，黑板变屏幕，粉笔变鼠标，老师变主播，同学变网友……这一年间的变化确实太大，挑战不小，但是我相信学生们的学习收获并不少！

尽管我们现在是线上授课，但是我认为这并没有影响学生们的课堂参与度，更没有减少老师与学生之间的互动。我所教的CSL2和CSL4，是学学生年龄较小，学习中文时间并不是很长的两个班级。我们转成线上授课以后，每次上课之前我都会用线上玩游戏的方式来检查学生们的记单词情况，我所使用的教学平台是Kahoot，学生们非常喜欢这个课前检测活动。以前在实体教室上课的时候，学生们最害怕我提“听写”，但是现在当我把听写任务变成Kahoot游戏之后，不仅增加了我们网络课堂的趣味性和互动性，

打开电脑，宅在家一样上课中文，不同的空间也能一起抢答问题，作业拍照上传，老师在线批阅反馈……教学从线下到线上，既是非常时期的应急之举，也是在教中文的大练兵。

教学阵地从学校教室转移到“直播间”课堂，给老师和学生们都带来了不一样的体验。如何上好线上课，曾经使我陷入迷茫，但是在关键时刻，我身边的良师益友，用她丰富的经验为我指点迷津，拨开云雾；同时，华夏总校组织了多场在线教学示范活动，对我而言就像是一场及时雨，让我在教学路上找到方向。

首先，有“备”而来。我会以问学生问题为导向，每堂课前用QUIZLET和WORDMALL准备好相关问题，从学生的角度来设置，既有单项和多项选择题，也有开放性的问答题，学生回答

更激发了学生们主动学习中文的兴趣和动机。孩子们都想在游戏中赢第一，所以学生们记生词的

效率也明显大大提高！我们班除了每节课有像Kahoot这样的游戏检测环节，每节课我们还会看动画笔顺，学写汉字；看视频，学唱中文儿歌的环节。而这些活动都是以前我们在实体教室上课时没有的。

就在上周六，我们刚刚结束的中文课上，我还使用了Zoom本身自带的分组功能，让两个学生一个组，讨论了“疫情过后，你最想做什么？”的话题。我们CSL4班上的每位学生都积极参与了小组讨论，有的学生说，等到疫情过后他最想做的事情是跟好朋友们出去踢足球；有的学生说，等到疫情过后她一定要去看望她的奶奶；还有的学生说，等到疫情过后她想跟爸爸妈妈出去旅行，但至于去哪里还没有想好。学生们很喜欢这次讨论的话题，我们的网络课堂分组讨论效果并不差。Zoom上的“Break Out Room”功能允许老师创建一个单独的空间，让学生进行开放式互动，并且在一定程度上提供了真实教室的体验。

虽然疫情阻挡了我们的面对面学习，但是阻隔不了我们对知识的向往；虽然疫情期间上网课并不容易，但是我们的中文课依旧可以很精彩！

精心准备 让学生开心上网课

北部分校 老师 欧阳红宇

问题的同时，也促进学生积极参与，随时和学生探讨

因材施教，与时俱进，让学生了解不只是局限于书本的更多知识。根据情况在教学时删减不实用的部分，补充学生感兴趣的内容。PPT课件的制作对我来说耗费大量的时间，从学习内容选取到版面设计，图片搜索和动画设计等，都从学生的视角出发，让学生们在观看和听讲时更易于接受和理解。另外在正常备课的基础上再额外补充一些游戏性的课堂练习和动画短视频，增加课堂的互动和趣味性，使学生对所学知识印象深刻。

线上教学对老师的“教”和学生的“学”都是个新的挑战 and 机遇。只要做到有备而来，就能得心应手地处理好每个环节，让学生开心上好每堂课。

■ 博根分校

春节

博根分校 中文四册班 郑慧 指导老师 孙长慧

在所有节日当中，我最喜欢的节日是中国的农历新年，俗称春节。我觉得春节的活动和由来特别有趣，传说春节是从一个叫年的怪兽开始的。

年兽是生活在海底或高山中的一种怪物，每年到了春节的时候他会来到村里吃村民和小孩，还会破坏庄稼和房子。有一年所有的村民都打算躲起来，只有一位老爷爷打算留在村里面，其他人觉得他疯了，当时他们不知道那位老爷爷发现了年不喜欢红色的东西和害怕吵闹的声音。那位老爷爷在墙壁上贴红色纸，然后在家门口放鞭炮。到了第二天村民们回到家中发现家里都没有被年兽破坏，然后他们知道了年兽怕红色的东西和吵闹的声音。后来就变了习俗，每当春节到的时候，大家都会穿红衣服，挂红灯笼，贴春联和放鞭炮。

春节也是一家人团团圆圆的日子，无论在哪里大家都会尽量地赶回到父

母的身边跟家人一起吃年夜饭。除夕夜大家吃完年夜饭小孩要向大人拜年，说一些吉祥祝福的话，然后大人会给小孩压岁钱，钱会放在一个红色的纸袋里。晚上的时候会放鞭炮和美丽的烟花。春节的气氛特别热闹，这是中国最大的节日。春节还在别的地方也有庆祝活动，比如新加坡、印度尼西亚、马来西亚、缅甸、泰国、柬埔寨、菲律宾和毛里求斯等国家。

我最喜欢的节日是春节，因为春节的气氛特别热闹。一家人团团圆圆地聚在一起，一边吃年夜饭一边看春晚。这就是为什么我最喜欢的节日是春节，因为可以一家人在一起热热闹闹的，特别开心！我特别期待牛年春节的到来，希望牛年疫情会结束，我们能回到学校课堂上跟老师学中文。

